



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

G10

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- GINOCCHIETTO.** dim. m. DI **GINOCCHIO.** Joelhinho, pequeno joelho.
GINocchietto. Qualidade de planta. v. *Frassinetta.*
- GINOCCHIO.** f. m. Joelho, a dobradura da coxa, e da perna. No plural declina-se *I ginocchi*, e *le ginocchia.*
- GINOCCHIÒNE.** } De joelhos, dobrados os joelhos.
GINOCCHIÒNI. adv. } lhos: *Submissis genibus.*
Cader ginocchiòne, o *in ginocchio.* Cahir de joelhos.
- G I O**
- GIO.** João, palavra abbreviada de **GIOVANNI**, a qual se usa todas as vezes que está junta a outro nome, como;
Gio Battista. João Baptista.
- GIÒ.** Arre, palavra indicinavel, com que se excitão as bestas para andarem.
Andar giò giò. Andar, ir de vagar, de maninho: *Pedetentim ire.*
- GIO.** Com o accento sobre o I, terceira pessoa do preterito do verbo *Gire.* Elle foi.
- GIÒBIA.** }
GIOCANTE. } v. } **GIOVEDÌ.**
GIOCARE. } } **GIUCANTE.**
GIOCATORE. } } **GIUCARE.**
GIOCHETTO. } } **GIUCATORE.**
 } } **GIUCETTO.**
- GIOCHÉVOLE.** adj. m. f. Agradavel, jocosó, lepido, gracioso, festivo, jovial, facetó, galante, engraçado.
- GIOCHEVOLMENTE.** adv. Agradavelmente, jocosamente, engraçadamente, lepidamente, brincando, graciosamente, galantemente.
- GIOCO.** **GIÒCOLO.** v. **GIUOCO.**
- GIOCFORZA.** f. f. Necessidade, força.
- GIOCOLARE.** f. m. Aquelle, que faz ligeirezas de mãos, e habilidades de peloticas.
Giocolare. Truhão, farsista, bufão, escurra, cho-carreiro.
Giocolare. Dançador, dançarino, bailador.
- GIOCOLARE.** v. a. Fazer ligeirezas, habilidades de mãos, fazer peloticas.
- GIOCOLARINO.** v. **GIOCOLINO.**
- GIOCOLARMENTE.** adv. Jocosamente, engraçadamente, brincando, lepidamente, por modo de graça, jovialmente.
- GIOCOLARO.** v. **GIOCOLARE.**
- GIOCOLATORE.** v. m. Aquelle, que faz ligeirezas, e habilidades de mãos, que faz peloticas, charlatão, farsista, truhão.
- GIOCOLATRICE.** v. f. Aquella, que faz ligeirezas, e habilidades de mãos, que faz peloticas.
Giocolatrice. Dançarina, bailadora, mulher, que dança por dinheiro publicamente em algum theatro.
- GIOCOLINO.** dim. m. DI **GIÒCOLO.** Pequeno jogo, brincozinho, divertimento, galantariazinha para recreação.
Giocolino. Nome de hum jogo de cartas.
- * **GIOCOLOSAMENTE.** adv. v. **GIOCOSAMENTE.**
- GIOCONDAMENTE.** adv. Jucundamente, alegremente, agradavelmente, com satisfação, aprazivelmente, engraçadamente, com prazer, deliciosamente.
- * **GICONDARE.** v. n. } Alegrar-se, viver a-
* **GICONDARSI.** v. n. p. } legremente, regozijar-se, encher-se de regozijo, recrear-se, divertir-se, estar consolado, gostoso.
- * **GICONDATO.** adj. m. TA. f. Alegre, contente, gostoso, satisfeito em o seu gosto, recreado, cheio de prazer, consolado.
- GICONDÉVOLE.** adj. m. f. Jucundo, agradavel, aprazível, delicioso, engraçado, delectavel, que regozija.
- GICONDEZZA.** f. f. Gosto, prazer, contentamento, satisfação, agrado, alegria, regozijo, divertimento, consolo.
- GICONDISSIMAMENTE.** adv. sup. Jucundissima-
- Parte I.
- mente, muito alegremente, com grandissimo prazer, muito agradavelmente, com bastante regozijo.
- GIOCONDISSIMO.** sup. m. MA. f. Jucundissimo, muito agradavel, que satisfaz muito, muito aprazível, deliciosissimo.
- GIOCONDITÀ.** } Jucundidade, alegria, a-
GIOCONDITÀDE. } grado, prazer, contenta-
GIOCONDITÀTE. f. f. } mento, satisfação, rego-
zijo, gosto, delicia, jubilo, exultação; o abstracto de jucundo.
- Giocondità.* Diz-se assim das pessoas, como das cousas, que causão alegria, gosto, &c.
- GIOCONDO.** adj. m. DA. f. Jucundo, agradavel, divertido, delicioso, aprazível, engraçado, que diver-te, grato, delectavel.
- * **GIOCONDOSO.** v. **GIOCONDO.**
- GIOCOSAMENTE.** adv. Jocosamente, por brinco, facetamente, por zombaria, brincando, galhofeando.
Giocosamente. Agradavelmente, aprazivelmente.
- GIOCOSISSIMO.** sup. m. MA. f. Jocosissimo, muito alegre, muito festivo.
- GIOCOSITÀ.** } Galantaria, graça, brinco,
GIOCOSITÀDE. } cousa dita, ou feita para di-
GIOCOSITÀTE. f. f. } vertir.
- GIOCOSSO.** adj. m. SA. f. Jocosidade, jocosó, alegre, festivo, lepidó, engraçado, agradavel, divertido, facetó, jovial, que faz rir.
Uno spirito giocoso. Hum espirito jocosó, capaz de dar gosto ao brincar.
- Giocoso.* Jocoló, dito por modo de graça, para se brincar, como por graça.
- Bugia giocosa.* Mentira jocosá, dita por zombaria.
- GIOCCUCCIO.** dim. m. DI **GIUOCO.** Pequena zombaria, leve galantaria.
- GIOCULATORE.** }
GIOCULATRICE. } v. } **GIOCOLATORE.**
 } } **GIOCOLATRICE.**
- * **GIOCUNDISSIMO.** }
* **GIOCUNDO.** } v. } **GIOCONDISSIMO.**
 } } **GIOCONDO.**
- GIOGAJA.** f. f. Barbella, ou papada de boi.
Giogaja. Cadeia, continuação de montanhas, muitos montes juntos.
- GIOGALE.** adj. m. f. Do jugo, pertencente ao jugo.
- * **GIOGANTE.** } v. } **GIGANTE.**
* **GIOGANTESSA.** } } **GIGANTESSA.**
- GIOGLIATO.** adj. m. TA. f. Permeiado de joio, misturado com joio.
- GIÒGLIO.** f. m. Joio.
- GIOGO.** f. m. Jugo, canga dos bois.
Giogo. no fig. Jugo, escravidão, sujeição, prisão da liberdade.
Scuoter il giogo. Sacudir o jugo; livrar-se da escravidão, da sujeição.
Giogo. Cabeço, cume, pico do monte, eminencia.
- GIOGOSO.** adj. m. SA. f. Montuoso, rodeado de montanhas.
- GIÒJA.** f. f. Joia, pedra preciosa, diamante.
Lucente come una giòja. Brilhante como humna pedra preciosa.
Chi porta giòje. Que traz joias, que traz pedras preciosas.
- Giòja.** } He humna joia, he bello diamante:
Bella giòja. } diz-se de hum homem ironicamente, notando-se-lhe deste modo ou a sua malicia, ou o seu apoucamento, ou outro qualquer vicio, e falta. Varão excellente, bom.
- Giòja.** } Bella joia, joia excellente; se diz
Bella giòja. } algumas vezes a hum homem de bons costumes, sem se tomar em má parte, e por ironia.
- Giòja.** Diche, brinquinho, joia; diz-se das cousas inanimadas ironicamente, notando-lhe alguma falta.
- Giòja.** Joia, thesouro; se diz sem ironia para se mostrar a perfeição, e bondade da coua.
- Hlh ii Gib-

Giùja. Alegria, júbilo, contentamento, prazer, gozo, gozo, regozijo, contento excessivo, exultação. *Esser in giùja*. Estar alegre, contente, alegrar-se, folgar, regozijar-se. *Esser fuori di se per la giùja*. } Estar transportado, fóra de si por causa de alegria. *Inflammar-se com júbilo*. }
Giùja. Prenda.
Giùja. Boca das peças de artilheria.
GIOJANTE. adj. m. f. Alegre, que tem alegria.
GIOJELLARE. v. a. Ornar com joias, guarnecer, encher de pedras preciosas.
GIOJELLATO. adj. m. TA. f. Ornado, enriquecido, cheio de pedras, de joias.
GIOJELLETO. dim. m. DI GIOJELLO. Joiazinha, pequena joia.
GIOJELLIERE. f. m. } Lapidario, o que conhece a qualidade das joias, e que contrata com ellas.
GIOJELLIERO. f. m. }
GIOJELLINO. dim. m. DI GIOJELLO. Pequena joia, pequeno aderece, broche de pedras preciosas não muito rico.
GIOJELLO. f. m. Joia, adereço, ornato, brinco, broche de ouro, de prata, de perolas, e de muitas pedras preciosas engastadas juntamente.
GIOJETTA. dim. f. DI GIÒJA. Joiazinha, pedra preciosa de pequeno valor.
GIOJORE. f. m. Contentamento, alegria, satisfação, prazer, júbilo, gozo.
GIOJOSAMENTE. adv. Alegrememente, jucundamente, agradavelmente.
GIOJOSETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto alegre, hum pouco contente.
GIOJOSISSIMAMENTE. adv. sup. Alegrissimamente, muito festivamente.
GIOJOSISSIMO. sup. m. MA. f. Alegríssimo, muito contente, satisfeitíssimo.
GIOJOSO. adj. m. SA. f. Alegre, contente, ufano, satisfeito, gozoso, presenteiro, que exteriormente mostra alegria, contentamento.
GIOJRE. v. n. Estar alegre, regozijar-se, alegrar-se, encher-se de alegria, de contentamento, delectar-se, recrear-se por gozo.
Giojre d' allegrezza. Exultar, pullar, saltar de alegria, de contentamento.
GIOJRE. v. a. Gozar, possuir, ser o dono, o senhor.
Dante em lugar de *Gioisci disse Tu gioi*. Tu gozas.
GIOJUZZA. dim. f. Pequena pedra preciosa, pequeno diche, mediana joia.
Giojzza. Alegriazinha, pequeno contentamento.
GIOLITO. f. m. Repouso, descanso, gozo, que se toma na quietação depois do trabalho, e particularmente depois das viagens.
Star in giolito. Descançar, estar em descanso, em calma, ou estar ancorado; o que se diz dos navios, quando não navegam, por causa de bonança, ou quando estão ancorados no porto.
Star in festa, e in giolito. Estar contente, e descansado.
GIOLLARO. } v. } GIULLARE.
GIOMELLA. } v. } GIUMELLA.
GIORGERIA. f. f. Valentia, animozidade, valor, grandeza de animo, astuteza.
GIORNALE. f. m. Jornal, diário, memoria diaria, rol, livro, em que os Mercadores assentão dia por dia, o negocio, a fazenda, que se extrahê das suas loges.
Giornale. Diário, jornal, efemerides, livro de memoria, onde se comprehendem os factos públicos, que todos os dias acontecem.
Giornale. Livro dos Annaes.
GIORNALE. adj. m. f. Diurno, de dia, ou de cada dia.
GIORNALETO. dim. m. DI GIORNALE. Pequeno diário, pequeno livro de memoria.

GIORNALIERO. adj. m. RA. f. Diurno, quotidiano, que acontece, que se faz todos os dias, de cada dia.
Giornaliero. Que passa, que se muda todos os dias.
Giornaliero. Jornaleiro, o que trabalha por jornal, a tanto cada dia.
GIORNALISTA. f. m. Jornalista, o que escreve o diário, e faz a relação do que succede todos os dias.
GIORNALMENTE. adv. Cada dia, todos os dias, de dia em dia.
GIORNATA. f. f. Jornal, duração de hum dia artificial.
Giornata. Jornal, obra, trabalho de hum dia.
Giornata. Jornada, caminho, viagem, que se faz em hum dia.
Passar le giornate bevendo. Passar dias inteiros a beber.
Passar le giornate ruffando. Levar, passar todos os dias a roncar dormindo.
A gran giornata. Posto adverbialmente. Com brevidade, apressadamente, com ligeireza.
Giornata. Espaço de tempo, que se gasta em ir de hum lugar para outro.
Marchiare a gran giornata. Marchar apressadamente, com jornadas grandes.
Di giornata in giornata. De dia em dia.
A giornata cresceva di gente. Todos os dias se augmentava o numero da gente.
Giornata. Batalha, peleja campal, contenda, choque.
Far giornata. Dar batalha, baterem-se dous Exercitos em campanha rasa.
Alla giornata. } Posto adverbialmente. Todos os dias, quotidianamente, diariamente.
Vivere a giornata. Levar a vida em divertimentos, e delicias, sem lhe dar abalo o que ha de acontecer: *In horam vivere*.
Si vive alla giornata. Vive-se alegrememente sem cuidado algum.
Giornata. Jornal, a paga da obra de hum dia.
Giornata. O sustento quotidiano, de cada dia.
GIORNATELLA. dim. f. DI GIORNATA. Pequeno jornal, hum dia pequeno.
GIORNEA. f. f. Qualidade de vestido de dignidade Militar.
Allacciarsi, Cingersi, Assibbiarsi la giornèa. Empreender sustentar alguma cousa com toda a energia, e efficacia: *Opinionem aliquam acriter sustinere*.
Giornèa. Vestido particular.
Giornèa. Dia, jornal; nesta significação he palavra já antiquada.
GIORNO. f. m. Dia, duração, espaço de tempo, que o Sol está sobre o nosso hemisferio.
Di giorno. Posto adverbialmente. De dia, sendo dia.
Giorno di magro. } Dia de peixe, em o qual não he licito comer carne.
Giorno di nero. }
Sen cento giorni, che è morto Clodio. Ha já cem dias que he morto Clodio: *Centesima lux est a Clodii interitu*.
Una navigazione di quatro giorni. Huma navegação de quatro dias.
Quattordici giorni sono. Ha quatorze dias.
Sono alla fine de' miei giorni. Estou nas ultimas da minha vida; estou no fim dos meus dias: *Mihi atas acta ferre èt*.
Faticar giorno, e notte. Trabalhar de dia, e de noite.
GIORNO. Dia, tempo, termo determinado, prefixo, certo.
Io ho preso, ho determinato giorno con lui. Eu tenho ajustado, prefixo, assignado o dia com elle.
Tuo fratello venne al giorno preso. Teu irmão veio no prefixo dia: *Frater tuus ad constitutum diem, tempusque venit*.

Giorno. Jornal, trabalho feito em hum dia, obra de hum dia.
Quanto si da il giorno ad un muratore. Quanto se dá ue jornal a hum pedreiro.
Farfi giorno. Amanhecer, ser dia, principiar o dia, nacer o Sol: *Illucejere.*
Si fa giorno. He já dia, amanhece.
Avanti giorno. Antes de amanhecer.
A giorno. Posto adverbialmente. Ao amanhecer, ao romper do dia, ao apparecer da Aurora: *Diluculo, prima luce.*
All' abbasar del giorno. Posto adverbialmente. Ao por do Sol; pondo-se o Sol; estando o Sol para se pôr: *Vergente die.*
Far della notte giorno. Fazer da noite dia; vigiar toda a noite: *Noctis nŕm invertere.*
Far del giorno notte. Fazer do dia noite; dormir até alto dia, por grande espaço do dia.
Tutto il giorno. Todo o dia, sempre: *Semper.*
Di giorno in giorno. } Postos adverbialmente. To-
Giorno per giorno. } dos os dias, jornalmente, de
A giorno per giorno. } dia em dia: *In dies.*
Fra giorno. Ao meio dia, no tempo do meio dia.
L'alba del giorno. A madrugada, a Aurora.
Di giorno. Com força de adjectivo. Diurno, de dia.
Di giorno. Posto adverbialmente. De dia.
Punta del giorno. A madrugada, o amanhecer.
Mezzo giorno. Meio dia.
Giorno di ieri. Dia de hontem.
Giorno appresso. } O dia depois.
Giorno doppo. }

GIOSTRA. f. f. Jutta, torneio, combate a cavallo de homem com homem com lanças, e por divertimento: *Pugna ludrica.*
Giostra amorosa. Combate amoroso.
Giostra. no fig. Chasco, zombaria, escarneo, irrisão, mófa, engano, peça, logro, cavillação, maranha, enredo, astucia, embuste, trapaça.
Fare una giostra a uno. Pregar, fazer huma peça, huma logração a alguem.

GIOSTRANTE. p. a. m. f. Combatente, que peleija, que joga as juttas de cavallo.

GIOSTRARE. v. a. Justar, exercitar-se nas juttas, combater com as lanças nos jogos das juttas: *Trojam ludere.*
Giostrare. no fig. Disputar, concorrer, altercar, contender, contrastar.
Giostrare. Vagar, andar vagabundo, correr, andar por huma, e outra parte.
Giostrare. Perseguir alguem com malignidade, e artificio, vexar: *Dolo malo, atque improbitate insidiari.*

GIOSTRATORE. v. m. Justador, o que combate nas juttas, nos torneios.

GIOVAGIONE. v. GIOVAMENTO.

GIOVAMENTO. f. m. Ajuda, utilidade, aproveitamento, commodo, assistencia, soccorro, subsidio; a acção de servir, de ser util.

GIOVANACCIO. peior. DI GIOVANE. Mão mancebo, mancebo sem experiencia.
Giovanaccio. Rapaz, mocinho, que está na idade entre a puericia, e a mocidade.

GIOVANAGLIA. f. f. Mocidade, quantidade de mancebos.

GIOVANASTRO. f. m. Mancebo, moço sem experiencia, e sem conhecimento alguns das coulas.

GIOVANE. f. m. e f. Moço, moça; mancebo, manceba.
Farfi giovane. Remoçar, fazer-se moço.
Giovane di buon aspetto. Moço de boa indole, de boa presença.
Giovane ben costumato, ben allevato. Moço bem educado.

GIOVANE. adj. m. f. Juvenil, de mancebo, tenro, que está em a flor do seu fer, na sua mocidade.

Parte I.

Giovane uomo. Homem moço.
Giovani anni. Anos juvenis, os primeiros annos.
Giovani rami. Ramos tenros, novos.
Il più giovane. O mais moço: *Minor natu, junior.*
Uccelli giovani. Passaros novos.
Il giovane tempo. A Primavera.
Cavallo giovane. Cavallo novo.

GIOVANELLO. dim. m. DI GIOVANE. Mancebo, rapaz, que chegou á puberdade.

GIOVANESCO. adj. m. CA. f. Juvenil, pueril, de rapaz, de mancebo.

GIOVANETTINO. dim. m. do dim. GIOVANETTO. Rapazinho, mui rapaz.

GIOVANETTO. dim. m. TA. f. Muito rapaz, muito moço, muito rapariga, muito moça.
Giovanetta età. Idade juvenil.
Giovanetto senza barba. Moço, rapaz sem barba.
Il giovanetto tempo. A flor da idade, a primavera dos annos.

GIOVANEZZA. f. f. Mocidade, idade de moço, de mancebo, a qual se segue á adolescencia.
Giovanezza. no fig. Mocidade, falta de experiencia.
Giovanezza. Paixão violenta, furia, arrebatamento da idade.

GIOVANILE. adj. m. f. Juvenil, de mancebo, pueril.
Età giovanile. Idade juvenil.

GIOVANILISSIMO. sup. m. MA. f. Muito juvenil.

GIOVANILMENTE. adv. Juvenilmente, como mancebo.

GIOVANISSIMO. sup. m. MA. f. Muito juvenil, muito pueril.

GIOVANITUDINE. v. GIOVENTÙ. Juventude.

GIOVANONE. } Hum bom moço.
GIOVANOTTO. }
GIOVANZELLO. v. GIOVANETTO.

GIOVARE. v. a. Ajudar, servir, ser util, aproveitar.
Giovare. Se costuma construir com o dativo, e oom o accusativo.
Giovare. Deleitar, agradar, parecer bem, contentar, satisfazer.
Quello tanto a me giova. Aquillo tanto me agrada, tanto me contenta.
Sollecitare dove ne giova. Proverbio. Dizer, obrar, fazer alguma coufa ao goilo, á vontade de alguem: *E sententia dicere.*
Fare a giova giova. Ajudar-se reciprocamente.

GIOVARSÌ. v. n. p. Servir-se, usar, valer-se de alguma coufa.
Quegli, che si vogliono giovare della forza, e della virtù di questo segno. Aquelles, que se querem servir da força, e da virtude deste final.

GIOVATIVO. adj. m. VA. f. Util, commodo, proveitoso, que ajuda, bom, aventajoso, fructuoso.

GIOVATO. adj. m. TA. f. Ajudado, soccorrido, servido.

GIOVATORE. v. m. Ajudador, o que ajuda.

GIOVATRICE. v. f. Ajudadora, a que ajuda.

GIOVEDÌ. f. m. Quinta feira, o quinto dia da semana.

GIOVENCA. f. f. Novilha, vacca nova, bezerra.
Giovenca. Mulher pública, meretriz, prostituida.

GIOVENCO. f. m. Novilho, bezerro, boi ainda novo.

GIOVENETTA. } v. } GIOVANETTA.
GIOVENETTO. } v. } GIOVANETTO.

GIOVENILE. adj. m. f. Juvenil, de mancebo, de moço.

GIOVENILMENTE. adv. Juvenilmente, como mancebo, puerilmente.

GIOVENTÙ. } Juventude, mocidade, a ida-
GIOVENTUDE. } de de moço.
GIOVENTUTE. f. f. }

Gioventù. Mocidade, multidão, quantidade de moços, de rapazes.

Gioventù. por fem. A primeira idade, o primeiro tempo de alguma cousa: *Tenera aetas, primum tempus.*

O primavera, gioventù dell'anno. Ó Primavera, primeiro tempo do anno.

Tutta la gioventù Romana. Toda a mocidade Romana.

* GIOVENTUDINE. v. GIOVENTÙ.

GIOVERÈCCIO. adj. m. CIA. f. Util, proveitoso, ventajoso, bom, que serve, fructuoso, commodo.

GIOVEVOLE. adj. m. f. Aceito, jucundo, agradável, aprazível, delectavel, suave.

GIOVEVOLEZZA. f. f. Utilidade, proveito, ventagem, fructo, commidade, emolumento.

GIOVEVOLISSIMO. sup. m. MA. f. Utilissimo, muito proveitoso, ventajosissimo.

GIOEVOLMENTE. adv. Utilmente, com proveito, ventajosamente.

GIOVIALE. adj. m. f. De Jupiter.

Gioviale. Jovial, alegre, benigno, affavel, lhano, cortez, festivo, socegado, quieto, risonho, uano, praleiteiro.

Viso gioviale. Semblante sereno, alegre.

GIOVIALITÀ. } Jovilidade, alegria, festi-
GIOVIALIDADE. } vidade, gosto, prazer, con-
GIOVIALITATE. f. f. } tentamento, o abstracção de
 } jovial.

GIOVIALONE. aug. DI GIOVIALE. Muito jovial, muito alegre, muito aprazível.

Giovialone. Cheio, inflamado com o furor de Jupiter.

GIOVINASTRO. v. GIOVANASTRO.

GIOVINCELLO. dim. m. LA. f. } Dim. DI GIÒ-
GIOVINELLO. dim. m. LA. f. } VANE. Mance-
 } binho, mocinho.

GIOVINE. } v. } GIOVANE.
GIOVINETTO. } v. } GIOVANETTO.

GIOVININO. adj. m. NA. f. Juvenil, de moço, de mancebo, pueril.

GIOVINOTTO. v. GIOVANOTTO.

G I R

GIRACÒ. f. m. Qualidade de flor.

GIRADESERTI. f. m. Eremita, eremita, que se retirou á solidão, aos desertos.

GIRAFFA. f. f. Girafa, animal silvestre, quadrupede, Africano.

GIRAMENTO. f. m. Gyro, volta, rodeio, volubilidade, revolução; a acção de gyrar.

Giramento di capo. Vagado da cabeça, vertigem, desmaio, flato, vapor, que sobe á cabeça.

GIRAMONDO. adj. m. f. Vagabundo, errante, que anda por huma parte, e outra.

GIRÀNDOLA. f. f. Girandola, roda de fogo composta, e guarnecida de foguetes.

Girandole. no plural. Rodeios, circumlocações, fallares duvidosos, e escuros.

Girandola. Volta, movimento em redondo.

Girandola. Inconstante, instavel, mudavel, fallando-se de hum homem.

GIRANDOLARE. v. FANTASTICARE.

GIRANDOLATA. f. f. Capricho, birra, humor fantástico, inclinação, fantasia, extravagancia.

GIRANDOLETTA. dim. f. v. GIRANDOLINA.

GIRANDOLINA. dim. f. DI GIRÀNDOLA. Pequena roda de fogo.

Girandolina. Pequeno rodeio, pequena volta.

Girandolina. no fig. Pouco inconstante, não muito mudavel.

GIRANDOLINO. dim. m. Inconstante, mudavel, cabeça leve, ligeiro, que se volta como huma grimpã.

GIRANTE. p. a. m. f. Gyrate, que gyra, gyrando.

GIRARE. f. m. Gyro, movimento em roda, circular, volta, o mesmo acto de gyrar.

In un girare del Sole. Em hum gyro, em hum movimento circular do Sol, em hum dia.

GIRARE. v. a. Gyra, mover em roda, circularmente, voltar, dar voltas.

Girare. Rodear, cercar, correr, andar ao redor.

Quanto il Sole gira. Quanto o Sol gyra, rodeia.

Girare il Mondo. Gyra, correr, andar o Mundo.

Girare. Abraçar, comprehender, ter circuito.

Quanto gira il palagio. Quanto espaço occupa o Palacio.

Girare. Voltar, virar, flectir.

Girare. no fig. Gyra, voltar.

Girare un mollaccione. } Dar hum murro, huma
Girare uno schiaffo. } punhada, huma bofetada, &c.

Girare una bastonata. }
Girare la spada, e simili. }

Girare largo a' canti. Guardar-se, acautelar-se, precaver, estar acautelado, advertido.

Girare danari ad uno. Fazer huma consignação para pagamento de alguém.

Girare la spada a tondo. Matar sem distincção.

Fare a girare colle rocche. Ser grande enganador, velhaco: *Sycophantam esse.*

GIRARE. v. n. } Voltar, mover-se circularmente,
GIRARSI. v. n. p. } voltar-se fóra da linha recta.

Girarsi. Rondar, andar vagabundo, errante, voltar muitas vezes á roda de algum lugar.

Girarsi. Agitar-se por hum movimento circular.

Girare. absolutamente. Dar volta o juizo, enlouquecer, disbaratar, dar com a cabeça pelas paredes.

Girarsi nella memoria. Recordar-se, lembrar-se.

GIRASOLE. f. m. Girafol, planta, e flor.

Girasole. Heliotropo, pedra preciosa de cor verde com riscas, e manchas encarnadas.

GIRATA. f. f. Gyro, volta, revolução; a acção de voltar.

Girata. Revolução, movimento successivo.

Girata. Gyro, passeio, huma pequena viagem.

GIRATINA. dim. f. DI GIRATA. Pequeno gyro, pequena volta.

Giratina. Passeiozinho, jornada muito pequena.

GIRATINETTA. dim. f. do dim. GIRATINA. Volta, gyro muito pequeno.

GIRATIVO. adj. m. VA. f. Orbicular, circular, facil em se voltear, voluvel.

GIRATO. adj. m. TA. f. Gyrate, voltado, &c.

GIRAVOLTA. f. f. Viravolta, volta, e revolta feita successivamente, e com grande presteza, movimento feito todo em roda.

Dare una giravolta. Dar huma viravolta, andar algum tanto em roda.

GIRAZIONE. f. f. Gyro, movimento circular, a acção de gyrar.

Girazione. Movimento.

Girazione. Revolução, mudança, alternacção, alternativa, vicissitude.

GIRE. v. a. Andar, ir. Usa-se, e confitoe-se como o verbo *Andare*; he porém mais usado no verso, que na prosa.

GIRELLA. f. f. Rodinha, pequena roda, grimpã, roldana, roda de páo, ou de ferro, moutão.

Dar nelle girelle. Dar com a cabeça pelas paredes, enlouquecer, endouecer, disbaratar, delirar. Modo baixo.

GIRELLAJO. f. m. Artifice, official, que faz roldanas, rodas.

Girellajo. no fig. Extravagante, variavel, inconstante, instavel, ligeiro, que tem a cabeça leve, mudavel, voluvel.

GIRELLETTA. dim. f. DI GIRELLA. Roldanzinha, pequena roda, grimpazinha.

GIRELLO. f. m. Pequeno gyro, pequena volta, pequeno circulo.

Girello. Grimpã.